ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΧΡΙΣΤΟΣ ΡΙΖΟΠΟΥΛΟΣ
.....
ΓΡΑΦΕΙΑ—ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΑ
ΑΙΔΑΡ. ΜΙΧΑΛΑΚΟΠΟΥΛΟΥ 61α
ΤΗΛΕΦΩΝΑ:
Διευθύνσεως Συντάξεως 32—02
Διαχειρίσεως 28—52

# Η ΗΜΕΡΑ

ΠΡΩΙΝΗ ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΟΣ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΠΑΤΡΩΝ

ΠΑΤΡΑΙ
ΕΤΟΣ 5ον — ΑΡΙΘ. ΦΥΛΛΟΥ 1215
ΤΡΙΤΗ
6
ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 1955
Τιμή φύλλου δραχμή Μία

## Σήμερον τὸ ἀπόγευμα φθάνουν οἱ Βασιλεῖς εἰς τὸ Βελιγράδι

## Εἰς Γευγελὴ ἐγένετο ὑποδοχὴ

### ΘΕΡΜΟΝ ΑΡΘΡΟΝ ΤΗΣ «ΜΠΟΡΜΠΑ»

ΘΕΣ)ΝΙΚΗ. Τὴν 10ην πρωΐνὴν ἀφίκοντο εἰς τὴν πόλιν μας οἱ Βασιλεῖς, ἐπιβαίνοντες τοῦ ἀντιτορπιλλικοῦ «Ναυαρίνου». Οἱ Βασιλεῖς μετέβησαν εἰς τὴν Διεθνῆ Ἔκθεσιν, ὅπου ἐπεσκέφθησαν τὸ περίπτερον τῆς Ἐθνικῆς Παραγωγῆς. Τὸ ἀπόγευμα οἱ Βασιλεῖς ἐπιβάντες εἰδικῆς ἁμαξοστοιχίας, ἀνεχώρησαν διὰ Γιουγκοσλαβίαν.

Τοὺς Βασιλεῖς συνοδεύουν ὁ ὑπουργὸς Προεδρίας τῆς Κυβερνήσεως κ. Γ. Ράλλης, ἡ κ. Μ. Καρόλου, Κυρία τῶν Τιμῶν τῆς Βασιλίσσης καὶ ὁ ἀντιπλοίαρχος Β. Ν. κ. Χρ. Σολιώτης ὑπασπιστὴς τοῦ Βασιλέως.

ΒΕΛΙΓΡΑΔΙΟΝ. Ἡ ἐφημερὶς «Μπόρμπα» εἰς κύριον ἄρθρον της χαρακτηρίζει τὴν ἐπίσκεψιν τοῦ Βασιλέως Παύλου καὶ τῆς Βασιλίσσης Φρειδερίκης εἰς Γιουγκοσλαβίαν ὡς νέαν συμβολὴν εἰς τὴν ἐνίσχυσιν τῆς φιλίας καὶ τῆς συνεργασίας μεταξὺ τῶν δύο γειτόνων χωρῶν.

«Ἡ ἐπίσκεψις αὐτή, γράφει ἡ «Μπόρμπα», θὰ ἀποτελέσῃ, ἀκριβῶς, ὡς συνέβη μὲ τὸ ταξίδιον τοῦ στρατάρχου Τίτο εἰς τὴν Ἑλλάδα κατὰ τὸν Ἰούνιον τοῦ παρελθόντος ἔτους, ἀξιοσημείωτον ἐκδήλωσιν στα θερότητος καὶ ἰσχύος τῆς πολιτικῆς τῆς τριμεροῦς συνεργασίας εἰς τὰ Βαλκάνια καθὼς καὶ ἐκδήλωσιν ἐλευθείας καὶ μονίμου ἀφοσιώσεως τόσον τῶν Ἑλλήνων ὅσον καὶ τῶν Γιουγκοσλάβων πρὸς τοὺς σκοποὺς των. Ἡ Ἑλλὰς καὶ ἡ Γιουγκοσλαβία, σύμμαχοι εἰς τὸν ἀγῶνα ἐναντίον τῶν αὐτῶν ἐπιδρομέων κατὰ τοὺς δύο παγκοσμίους πολέμους, συνεργάζονται σήμερον εἰς τὸ μέγα εἰρηνικὸν ἔργον τῆς κατανοήσεως καὶ τῆς εὐρείας συμπράξεως μεταξὺ τῶν ἐθνῶν».

Ἡ «Μπόρμπα» ὑπενθυμίζει ἐν συνεχείᾳ ὅτι ἡ συνεργασία τῆς Ἑλλάδος, τῆς Τουρκίας καὶ τῆς Γιουγκοσλαυΐας στηρίζεται ἐπὶ στερεῶν θεμελίων καὶ ἀπέφερε λαμπρὰ ἀποτελέσματα, καθὼς καὶ ὅτι συμφωνεῖ ἀπολύτως πρὸς τὰς ἀρχὰς τῶν Ἡνωμένων Ἐθνῶν ὅσον ἀφορᾷ τὴν περιφερειακὴν σύμπραξιν τῶν χωρῶν—μελῶν τοῦ διεθνοῦς ὀργανισμοῦ.

Ἡ «Μπόρμπα» τονίζουσα ὅτι ἡ Βαλκανικὴ Συμμαχία συνέβαλε μεγάλως εἰς τὴν ἐδραίωσιν τῆς εἰρήνης, ἐκφράζει τὴν πεποίθησιν ὅτι αἱ σχέσεις μεταξὺ τῶν τριῶν χωρῶν θὰ ἐπεκταθοῦν τόσον ἐπὶ τοῦ πολιτικοῦ καὶ τοῦ οἰκονομικοῦ πεδίου, ὅσον καὶ εἰς τὰ λοιπὰ πεδία τῆς συνεργασίας των, ὅπου ὑφίστανται σημαντικαὶ εἰσέτι δυνατότητες.

«Ἡ ἐπίσκεψις τοῦ ἑλληνικοῦ Βασιλικοῦ Ζεύγους εἰς τὴν Γιουγκοσλαυΐαν — καταλήγει ἡ «Μπόρμπα»—θὰ ἀποτελέσῃ ἀναμφιβόλως παρόρμησιν πρὸς τὸν σκοπὸν αὐτόν».

ΒΕΛΙΓΡΑΔΙ. Οἱ Βασιλεῖς τῆς Ἑλλάδος ἔφθασαν χθὲς Γιουγκοσλαβίαν „δι' ὀκταήμερον ἐπίσημον ἐπίσκεψιν. Εἰς τὴν Γευγελὴν ὑπεδέχθη τοὺς Βασιλεῖς γιουγκοσλαβικὴ ἀντιπροσωπεία μὲ ἐπικεφαλῆς τὸν ἀντιπρόεδρον τοῦ ὁμοσπονδιακοῦ ἐκτελεστικοῦ συμβουλίου κ. Ροντολιοὺμπ Τσολάκοβιτς. Ἡ ἀντιπροσωπεία περιελάμβανεν ἐπίσης τὸν γενικὸν γραμματέα τοῦ Προέδρου τῆς Δημοκρατίας κ. Ζ. Ζὲ Βιλφάν, τὸν ἐν Ἀθήναις πρεσβευτὴν τῆς Γιουγκοσλαβίας κ. Μίσα Παβίτσεβιτς, τὸν πρεσβευτὴν κ. Διούμπα Ραντοβάνοβιτς καὶ τὸν ἐν Βελιγραδίῳ Ἕλληνα πρεσβευτὴν κ. Φ. Λῶνα.

Οἱ Βασιλεῖς διενυκτέρευσαν χθὲς εἰς Μακεδονίαν, θὰ φθάσουν δὲ εἰς τὸ Βελιγράδι σήμερον τὸ ἀπόγευμα. Εἰς τὸν σιδηροδρομικὸν σταθμὸν θὰ τοὺς ὑποδεχθῇ ὁ πρόεδρος Τίτο.

Τὸ Βελιγράδι εἶναι σημαιοστολισμένον μὲ ἑλληνικὰς σημαίας. Εἰς ὁλόκληρον τὴν πόλιν ἔκαμαν τὴν ἐμφάνισίν των συνθήματα ἐξαίροντα τὴν Βαλκανικὴν Συμμαχίαν μεταξὺ Ἑλλάδος, Γιουγκοσλαβίας καὶ Τουρκίας.

Ἡ «Σοσιαλιστικὴ Συμμαχία», ἡ μεγαλυτέρα πολιτικὴ ὀργάνωσις διὰ προκηρύξεων καλεῖ τὸν λαὸν τῆς γιουγκοσλαβικῆς πρωτευούσης νὰ συγκεντρωθῇ τὸ ἀπόγευμα εἰς τὰς ὁδούς, διὰ νὰ ὑποδεχθῇ τοὺς «Βασιλεῖς τῆς Φιλῆς Ἑλλάδος» καὶ ν' ἀποδείξῃ τὴν εἰλικρινῆ του ἐπιθυμίαν διὰ τὴν στενὴν συνεργασίαν Ἑλλάδος καὶ Γιουγκοσλαβίας.

## Ἡ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΖΗΜΕΝΣ ΕΠΙΜΕΝΕΙ ΝΑ ΛΑΒΗ ΤΗΝ ΠΑΡΑΓΓΕΛΙΑΝ

### ΑΠΑΝΤΗΣΙΣ ΥΠΟΥΡΓΟΥ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΥ

ΑΘΗΝΑΙ. Ἀνεχώρησαν προχθὲς οἱ ἀφιχθέντες εἰς Ἀθήνας δύο ἐκπρόσωποι τῆς Ζήμενς. Οὗτοι κατέσεισαν εἰς τὴν Κυβέρνησιν γνωστὸν ὅτι ἐμμένουν εἰς τὴν γενομένην τὴν 12ην Ἰουνίου ἀνακοίνωσιν τῆς Κυβερνήσεως ὅτι ἡ σύμβασις ἦτο καθ' ὅλα ἑτοίμη πρὸς ὑπογραφή. Ἐπομένως, ἡ Κυβέρνησις οὐδ' δύναται νὰ ἀποστῇ τῶν συμφωνιῶν της. Ἀφ' ἑτέρου ἡ Ζήμενς διαχωρίζει τὰς εὐθύνας της διὰ τὸ ζήτημα τῶν ἐπιστολῶν τὴν εὐθύνην τῶν ὁποίων ἀναλαμβάνει ὁ Βουλευτής.

Ὁ ὑπουργὸς Συντονισμοῦ ἐδήλωσεν ὅτι εἶναι ἀνακριβὲς ὅτι καθ' οἱονδήποτε τρόπον ἐτερματίσθησαν τὴν 12ην Ἰουνίου αἱ διαπραγματεύσεις καὶ ἐγένετο δῆθεν οἱαδήποτε περὶ τοῦ τερματισμοῦ αὐτοῦ δήλωσις πρὸς τὴν ἑταιρίαν. Ἀντιθέτως αἱ διαπραγματεύσεις συνεχίσθησαν μέχρι τῆς 2ας Ἰουλίου, ὁπότε καὶ μόνον διεκόπησαν ἐπὶ τῷ τέλει ἀπ' εὐθείας συνεννοήσεων μετὰ τῆς κεντρικῆς ἐν Γερμανίᾳ διευθύνσεως τῆς Ζήμενς.

Περαιτέρω ἐτόνισεν ὅτι ἡ Ἑλληνικὴ κυβέρνησις περιέστη ἐξ αἰτίας τῆς διαγωγῆς τῶν μέχρι τοῦδε ἀντιπροσώπων τῆς Ζήμενς εἰς κατάστασιν πλήρους ἀδυναμίας συνεχίσεως τῶν διαπραγματεύσεων. Διὰ τοῦτο ἐζήτησε ἀπὸ τὴν Γερμανικὴν Κυβέρνησιν τὴν ἀποδέσμευσίν της ἀπὸ κάθε σχετικὴν ὑποχρέωσιν.

Ἐκ τῶν ἀνωτέρω, κατέληξεν ὁ κ. ὑπουργός, διαπιστοῦται ἡ ἀπόφασις τῆς κυβερνήσεως ὅπως προβῇ εἰς προκήρυξιν διεθνοῦς διαγωνισμοῦ διὰ τὰ τηλέφωνα.

## Τοῦρκοι φοιτηταὶ ἀπεπειράθησαν νὰ καύσουν Ἑλλην. ἐφημερίδας

### ΣΥΛΛΗΨΕΙΣ ΕΛΛΗΝΩΝ ΝΑΥΤΩΝ

ΚΩΝ)ΠΟΛΙΣ. Δύο Τοῦρκοι φοιτηταὶ ἀγοράσαντες 15 ἑλληνικὰς ἐφημερίδας ἀπεπειράθησαν νὰ τὰς καύσουν εἰς τὴν πλατεῖαν τοῦ Ταξίμ.

Ἀστυνομικὰ ὄργανα τοὺς ἠμπόδισαν καὶ ὡδήγησαν αὐτοὺς εἰς τὸ τμῆμα.

ΚΩΝ)ΠΟΛΙΣ. Τρεῖς Ἕλληνες ναῦται ὀνομαζόμενοι Γ. Σκαμπᾶς, Ν. Μοχολῆς καὶ Κ. Κύδης μέλη τοῦ πληρώματος ἑνὸς ὑπὸ Δανικὴν σημαίαν πλοίου συνελήφθησαν καὶ παρεπέμφθησαν εἰς δίκην ἐπὶ ἐξυβρίσει δῆθεν τοῦ Τουρκισμοῦ.

## Ὁ κ. Πόποβιτς ἐξαίρει τὴν φιλίαν μὲ τὴν Ἑλλάδα

ΒΕΛΙΓΡΑΔΙ. Ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Πόποβιτς ἐδήλωσεν εἰς τὸν ἀνταποκριτὴν τοῦ Ἀθηναϊκοῦ Πρακτορείου ὅτι ἡ σημερινὴ ἐπίσκεψις τῶν Ἑλλήνων Βασιλέων εἰς Γιουγκοσλαβίαν θὰ συμβάλῃ εἰς ἔτι μεγαλυτέραν προσέγγισιν τῶν δύο χωρῶν.

Περαιτέρω ὁ κ. Πόποβιτς ἐτόνισεν ὅτι ἡ συνεργασία αὐτὴ ἔχουσα χαρακτῆρα καθαρῶς ἀμυντικὸν συνετέλεσε μεγάλως εἰς τὴν χαλάρωσιν τῆς διεθνοῦς ἐντάσεως, ἰδιαιτέρως δὲ εἰς τὸ τμῆμα αὐτὸ τῆς Εὐρώπης.

Δόγῳ τῶν ἐνθαρρυντικῶν μεταβολῶν αἱ ὁποῖαι ἐπῆλθον εἰς τὰς διεθνεῖς σχέσεις γενικῶς παρίσταται ἀνάγκη τώρα χωρὶς νὰ παραμελήσωμεν τὰς περαιτέρω προσπαθείας διὰ τὴν ἐδραίωσιν τῆς κοινῆς ἀμύνης, νὰ ἐντείνωμεν τὰς προσπαθείας μας πρὸς συνεργασίαν εἰς τὸ οἰκονομικόν, τὸ μορφωτικὸν καὶ ἄλλα πεδία».

## ΝΕΑΙ ΕΚΚΑΘΑΡΙΣΤΙΚΑΙ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΕΙΣ ΜΑΡΟΚΟΝ

### ΣΥΛΛΗΨΕΙΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΓΑΛΛΙΑΝ

ΠΑΡΙΣΙ. Ἡ γαλλικὴ ἀστυνομία ἐνήργησε χθὲς ἐρεύνας εἰς οἰκίας, εἰς τὰς ὁποίας διαμένουν Βορειοαφρικανοί. Πολλὰ ἄτομα ἐκρατήθησαν, κατεσχέθησαν δὲ ὅπλα, περίστροφα καὶ μέγας ἀριθμὸς ἐγγράφων. Εἰς τὸ Παρίσι ἐκρατήθησαν πρὸς ἀνάκρισιν 50 βορειοαφρικανοί, εἰς Μασσαλίαν 300 καὶ εἰς Λίλλην 200.

Αἱ ἔρευναι καὶ συλλήψεις ἐγένοντο κατόπιν πληροφοριῶν ὅτι διάφορα ἄτομα εἰς τὴν Μητροπολιτικὴν Γαλλίαν ἐπρόκειτο ν' ἀρχίσουν προπαγανδιστικὴν ἐκστρατείαν ὑπὲρ τῶν τρομοκρατῶν τῆς Βορείου Ἀφρικῆς, νὰ διευνεργήσουν ἐράνους πρὸς ἐνίσχυσιν τοῦ ἀγῶνος των καὶ νὰ ὀργανώσουν ἐκθέσεις ἐναντίον Βορειοαφρικανῶν μὴ συμπαθούντων τὰ ἐθνικιστικὰ κινήματα τῆς Ἀλγερίας καὶ τοῦ Μαρόκου.

ΠΑΡΙΣΙ. Μετοβίδεται ὅτι εἰς Μαρόκον γαλλικὰ στρατεύματα ὑποστηρίζομενα ἀπὸ ἅρματα μάχης καὶ ἀεροπλάνα συνεχίζουν τὰς ἐκκαθαριστικὰς ἐπιχειρήσεις εἰς τὴν περιοχὴν τῆς Οὐὲντ Ζὲμ κατὰ τῶν Μαροκινῶν τρομοκρατῶν, οἱ ὁποῖοι εἶχον προβῇ εἰς τὰς ἀμαδικὰς σφαγάς, αἱ ὁποῖαι ἔλαβον χώραν εἰς τὴν ἐπαρχίαν αὐτήν.

## ΚΑΤΑΡΓΕΙΤΑΙ Η ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ Α2 ΤΩΝ ΠΟΔΟΣΦΑΙΡΙΚΩΝ ΟΜΑΔΩΝ

ΑΘΗΝΑΙ. Ἡ γενικὴ συνέλευσις τῆς ΕΠΟ ἀπεφάσισε τὴν κατάργησιν τῆς Α2 κατηγορίας ποδοσφαιρικῶν σωματείων τοῦ Πειραιῶς καὶ Πατρῶν μετονομαζομένης εἰς Β' κατηγορίαν.

## Ο ΝΑΣΕΡ ΘΑ ΜΕΤΑΒΗ ΕΙΣ ΤΗΝ ΟΥΓΓΑΡΙΑΝ

ΚΑΪΡΟΝ. Ὁ Αἰγύπτιος πρωθυπουργὸς κ. Νασὲρ ἀπεδέχθη πρόσκλησιν ὅπως ἐπισκεφθῇ τὴν Οὐγγαρίαν.

Ἐπίσης εἶναι πιθανὸν ὁ κ. Νασὲρ νὰ ἐπισκεφθῇ τὸ προσεχὲς ἔαρ τὴν Μόσχαν.

## Σὰν πλοῖα εἰς τρικυμίαν ἐκλυδωνίζοντο τὰ μεγάλα κτίρια τοῦ Ἁγ. Φραγκίσκου

### ΑΠΟ ΙΣΧΥΡΟΤΑΤΟΝ ΣΕΙΣΜΟΝ

ΟΥΑΣΙΓΚΤΩΝ. Ἀλλεπάλληλα τηλεγραφήματα ἀπὸ τὸν Ἅγιον Φραγκίσκον ἀναφέρουν ὅτι ἰσχυρότατος σεισμὸς συνεκλόνισε περὶ ὥραν 4 μ. μ. τῆς Κυριακῆς τὴν ἀμερικανικὴν αὐτὴν μεγαλόπολιν. Τὰ ἀντισεισμικὰ κτίρια τῆς περιοχῆς τοῦ λιμένος ἐκλυδωνίσθησαν ὡς πλοῖα εἰς θαλασσοταραχήν. Ἡ σεισμικὴ δόνησις, ἡ ὁποία διήρκεσε ὀλίγον τὸ λεπτόν, ἦτο ἡ ἰσχυροτέρα ἀπὸ τοῦ καταστρεπτικοῦ σεισμοῦ τοῦ 1932, ἐγένετο δὲ αἰσθητὴ εἰς ὁλόκληρον τὴν περιοχήν. Εἰς πλεῖστα ὅσα κτίρια, οἱ ὀλοφύκτες καὶ οἱ λαμπτῆρες ἐθραύσθησαν, ἐνῷ πολλοὶ ἐκ τῶν κατοίκων ἐξῆλθον πανικόβλητοι εἰς τὰς ὁδούς. Δὲν ὑπάρχουν ἀνθρώπινα θύματα, οὔτε ἐπροξενήθησαν σημαντικαὶ ζημίαι.

Τὴν πρωΐαν, χθὲς ἐξ ἄλλου, ἰσχυρὸς σεισμὸς συνεκλόνισε καὶ τὴν πόλιν Σὰν Χοσὲ τῆς Καλιφορνίας, ὄχι μακρὰν τοῦ Ἁγίου Φραγκίσκου.

### ΚΑΤΑ ΤΟ ΣΟΒΙΕΤΙΚΟΝ ΠΑΡΑΔΕΙΓΜΑ

## Ἡ Πολωνία καὶ ἡ Ἀλβανία μειώνουν τὸν στρατόν

ΠΑΡΙΣΙΟΙ. Μετὰ τὴν Σοβιετικὴν Ρωσσίαν, τὴν Τσεχοσλοβακίαν, τὴν Οὐγγαρίαν καὶ τὴν Ρουμανίαν, δύο ἄλλαι χῶραι τοῦ παραπετάσματος ἀγγέλλουν μείωσιν τῶν ἀμυντικῶν των δυνάμεων, εἰς ἐφαρμογὴν τοῦ πνεύματος κατευνασμοῦ ποὺ ἐπεκράτησεν ἐν Γενεύῃ. Οὕτω, ὁ ραδιοσταθμὸς τῆς Βαρσοβίας ἀνεκοίνωσεν, ὅτι ἡ Πολωνικὴ Κυβέρνησις, ἀπεφάσισε νὰ μειώσῃ κατὰ 47.000 ἄνδρας τὰς Πολωνικὰς ἐνόπλους δυνάμεις πρὸ τῆς 20 προσεχοῦς Δεκεμβρίου.

Ἐπίσης τὸ Ἀλβανικὸν τηλεγραφικὸν Πρακτορεῖον ἀνεκοίνωσεν ὅτι ἡ Ἀλβανικὴ Κυβέρνησις ἀπεφάσισε νὰ μειώσῃ κατὰ 9.000 ἄνδρας τὰ ἐνόπλους δυνάμεις της πρὸ τῆς 31ης προσεχοῦς Δεκεμβρίου.

## Ὁ Διγενῆς τονίζει ὅτι θὰ ἐνταθῇ ὁ ἀγὼν μετὰ τὸ ναυάγιον τῆς Τριμεροῦς Διασκέψεως

## Ὁ κ. Μάκ Μίλλαν θὰ προτείνῃ μερικὴν αὐτονομίαν

### ΝΕΑΙ ΑΠΕΙΛΑΙ ΤΟΥ κ. ΖΟΡΛΟΥ ΚΑΤΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΑΘΗΝΑΙ. Παρὰ τοῦ θρυλικοῦ ἀρχηγοῦ τῆς ΕΟΚΑ Διγενῆ διεβιβάσθη μήνυμα πρὸς τοὺς ἀπανταχοῦ Ἕλληνας εἰς τὸ ὁποῖον ἀναφέρει μεταξὺ ἄλλων καὶ τὰ ἑξῆς:

«Ἡ Τριμερὴς Διάσκεψις τοῦ Λονδίνου ἐκπνέει μέσα εἰς δυσώδη ἀτμόσφαιραν ἀπεχθοῦς ἀποικισμοῦ, ψευδολόγου πλαστογραφήσεως ἱστορικῶν καὶ ἐθνολογικῶν δεδομένων καὶ θρασείας καταπτώσεως τῶν ἀρχῶν τῆς ἐλευθερίας καὶ αὐτοδιαθέσεως. Περὶ τοῦ ἀποτελέσματος τούτου, οὐδεμίαν ἔχομεν ἀμφιβολίαν, διότι μᾶς εἶναι γνωστὴ ἡ ἀνηθίκεια τακτικὴ τῶν Ἄγγλων.

»Δὲν ἐφανταζόμεθα ὅτι θὰ ἔφθαναν μέχρι τοῦ σημείου νὰ τορπιλλίζουν καὶ νὰ διαλύουν φιλίας, αἱ ὁποῖαι καὶ τοὺς ἰδίους ἐξυπηρέτουν, μὲ τὴν ἀνόητον ἐλπίδα ν' ἀποφύγουν τὸ μοιραῖον τέρμα τοῦ ἀποικιακοῦ καθεστῶτος εἰς τὴν Κύπρον. Ἡμεῖς δὲν πτοούμεθα, οὔτε καμπτόμεθα ἐκ τοῦ θλιβεροῦ ἀποτελέσματος τῆς Τριμεροῦς Διασκέψεως. Τοὐναντίον, ἐπιθυμοῦμεν νὰ μεταδώσωμεν πρὸς ὁλόκληρον τὸν ἑλληνικὸν κόσμον τὴν ἀκλόνητον ἀπόφασιν νὰ συνεχίσωμεν τὸν ἀγῶνα καὶ τὴν αἰσιοδοξίαν μας διὰ τὴν τελικὴν ἔκβασίν του».

ΛΟΝΔΙΝΟΝ. Οἱ ὑπουργοὶ Ἐξωτερικῶν Ἑλλάδος καὶ Τουρκίας κ.κ. Στεφανόπουλος καὶ Ζορλοῦ, ἐπισκέφθησαν χθὲς ἀλληλοδιαδόχως τὸν Βρετανὸν πρωθυπουργὸν σὲρ Ἀντονυ Ἤντεν κατόπιν προσκλήσεως τούτου.

Ἐξ ἄλλου ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Μὰκ Μίλλαν παρέθεσε γεῦμα πρὸς τὰ μέλη τῆς ἑλληνικῆς ἀντιπροσωπείας. Εἰς τὸ γεῦμα παρεκάθησαν καὶ οἱ εἰς Λονδῖνον, Οὐάσιγκτων καὶ Ἄγκυραν Ἕλληνες πρεσβευταί, ὡς ἐπίσης καὶ ὁ μόλις ἐπιστρέψας ἐκ περιοδείας ὑπουργὸς τῶν ἀποικιῶν κ. Λένοξ Μπόϋντ.

Πιστεύεται ὅτι ὁ κ. Λένοξ Μπόϋντ θὰ μετάσχῃ σήμερον τῆς συνεδριάσεως τῆς τριμεροῦς διασκέψεως, κατὰ τὴν ὁποίαν ἀναμένεται ὅτι ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Μὰκ Μίλλαν, θὰ ὑποβάλῃ νέας προτάσεις διὰ τὴν λύσιν τοῦ κυπριακοῦ προβλήματος. Οἱ διπλωματικοὶ σχολιασταὶ τῶν βρετανικῶν ἐφημερίδων ἔχουν τὴν πληροφορίαν ὅτι ὁ κ. Μὰκ Μίλλαν θὰ εἰσηγηθῇ εἰς τὴν τριμερῆ ἕνα σχέδιον διὰ τὴν παροχὴν αὐτοκυβερνήσεως εἰς τὴν Κύπρον. Κατὰ τὰς αὐτὰς πληροφορίας αἱ ἀγγλικαὶ παραχωρήσεις θὰ εἶναι περιωρισμέναι καὶ θὰ προβλέπουν τὴν παραχώρησιν μερικῆς αὐτονομίας καὶ Συντάγματος, τὸ ὁποῖον θὰ δύναται νὰ ἀναθεωρηθῇ ἀργότερον.

Κατὰ τὴν γνώμην τῶν ἐνταῦθα διπλωματικῶν παρατηρητῶν, εἰς περίπτωσιν κατὰ τὴν ὁποίαν ἡ Ἀγγλικὴ προσφορὰ θὰ εἶναι τοσοῦτον περιωρισμένη, δὲν θὰ καταστῇ δυνατὴ ἡ ἐξεύρεσις λύσεως εἰς τὸ ἀδιέξοδον, τὸ ὁποῖον ὑφίσταται ἀπὸ τῆς παρελθούσης ἑβδομάδος.

Ἐν τῷ μεταξὺ ὁ Τοῦρκος ὑπουργὸς Ἐξωτερικῶν κ. Ζορλοῦ εἰς χθεσινὰς δηλώσεις του πρὸς ἀντιπροσώπους τοῦ Τύπου ἀντετάχθη καὶ εἰς τὴν ἰδέαν παραχωρήσεως αὐτοκυβερνήσεως εἰς τὴν Κύπρον, εἰπὼν ὅτι δὲν εἶναι κατάλληλος ἀκόμη ἡ στιγμὴ πρὸς τοῦτο.

Πάντως ὁ κ. Ζορλοῦ ἀφῆκε νὰ νοηθῇ ὅτι θὰ ἦτο ἴσως δυνατὸν κατὰ τὴν παροῦσαν διάσκεψιν νὰ ἐπέλθῃ συμφωνία ἐπὶ ἑνὸς σχεδίου αὐτοκυβερνήσεως ὑπὸ τὴν ἀπαραίτητον προϋπόθεσιν ὅτι τοῦτο θὰ ἐδικαίζετο εἰς πλήρη ἰσότητα δικαιωμάτων μεταξὺ τῆς ἑλληνικῆς καὶ τῆς τουρκικῆς κοινότητος.

Κατὰ τὴν αὐτὴν συνέντευξιν του ὁ κ. Ζορλοῦ εἶπεν ὅτι ἐὰν ἡ ἑλληνικὴ κυβέρνησις ἐπιμείνῃ εἰς τὰς ἀξιώσεις της ἐπὶ τῆς Κύπρου, θὰ θέσῃ εἰς κίνδυνον τὴν ἑλληνοτουρκικὴν φιλίαν.

«Τὸ αὐτὸ θὰ συμβῇ—προσέθεσεν ὁ Τοῦρκος ὑπουργὸς—ἐὰν ἡ ἑλληνικὴ κυβέρνησις ἐξακολουθήσῃ νὰ παρέχῃ εὐκολίας εἰς τοὺς τρομοκράτας, διὰ τὴν μετάβασίν των ἐξ Ἀθηνῶν εἰς Κύπρον καὶ δὲν θέσῃ φραγμὸν εἰς τὴν ἐμπρηστικὴν προπαγάνδαν τοῦ ραδιοσταθμοῦ τῶν Ἀθηνῶν».

ΛΟΝΔΙΝΟΝ. Τὸ κύριον ἄρθρον τῶν σημερινῶν Τάϊμς δίδει τὰς γενικὰς γραμμὰς τῆς ἀγγλικῆς «διαιτητικῆς» ἀποφάσεως ὡς ἀκολούθως:

1) Δὲν πρέπει νὰ ἀναγνωρισθῇ εἰς τοὺς Κυπρίους τὸ δικαίωμα τῆς αὐτοδιαθέσεως, διότι, ὡς, σαφέστατα ἐπέδειξαν οἱ Τοῦρκοι, αἱ ἑλληνοτουρκικαὶ σχέσεις θὰ διεταράσσοντο».

2) Νὰ παραχωρηθῇ γενναιόφρον Σύνταγμα πρὸς αὐτοδιοίκησιν, περιέχον εἰδικὰς ἐγγυήσεις διὰ τοὺς Τουρκοκυπρίους, ὀφεῖνον παραλλήλως

ΣΥΝΕΧΕΙΑ
ΕΙΣ ΤΗΝ 4ην ΣΕΛΙΔΑ

## Βάναυσος ἔρευνα εἰς τὸ αὐτοκίνητον Ἐθνάρχου Κύπρου

### «Τὴν προσεχῆ φορὰν δὲν θὰ ὑποκύψῃ εἰς τὴν βίαν»

ΛΕΥΚΩΣΙΑ. Αἱ ἀγγλικαὶ ἀρχαὶ τῆς Κύπρου προέβησαν εἰς ἀνάρμοστον πρᾶξιν εἰς βάρος τοῦ Ἐθνάρχου Κύπρου Ἀρχιεπισκόπου Μακαρίου, προσπαθήσασαι οὕτω νὰ κάμουν αὐτὴν ἐπίδειξιν τῆς ἰσχύος των. Τὴν 8ην ἑσπερινὴν τοῦ παρελθόντος Σαββάτου, ἐνῷ τὸ αὐτοκίνητον τοῦ ἐθνάρχου εὑρίσκετο εἰς ἀπόστασιν ἑνὸς χιλιομέτρου ἀπὸ τὴν κωμόπολιν Λευκονοίκου ἔνοπλοι Βρετανοὶ στρατιῶται περιεκύκλωσαν τοῦτο καὶ ποστείναντες τὰ ὅπλα διέταξαν τὸν ἐθνάρχην καὶ τὴν συνοδείαν του νὰ κατέλθουν αὐτοῦ.

Ὁ Ἐθνάρχης κατῆλθε τοῦ αὐτοκινήτου δηλώσας πρὸς τοὺς στρατιώτας ὅτι οὐδὲν ὑπῆρχεν εἰς τὸ αὐτοκίνητον πλὴν τῶν ἱερῶν ἀμφίων. Παρὰ ταῦτα, οἱ Βρετανοὶ στρατιῶται ἠρεύνησαν τὸ αὐτοκίνητον λεπτομερῶς, ὡς ἐπίσης καὶ ἕτερα δέκα αὐτοκίνητα τῆς συνοδείας τοῦ ἐθνάρχου, εἰ ἐπιβάται τῶν ὁποίων ὑπεβλήθησαν καὶ λεπτομερῆ σωματικὴν ἔρευναν. Ἡ ἔρευνα ἐγένετο ὑπὸ τὸ φῶς προβολέων καὶ ἦσαν λυπηροτάται αἱ στιγμαὶ καθ' ἃς ὁ ἀρχηγὸς τῆς ὀρθοδόξου ἐκκλησίας τῆς Κύπρου, εἰς τὸ σκότος τῆς νυκτὸς ὑπεχρεοῦτο νὰ ἐγκαταλείψῃ τὸ ὄχημά του ἐνῷ ἠνοίγοντο αἱ ἀποσκευαί του, περιέχουσαι τὰ ἱερὰ χρυσοποίκιλτα ἄμφιά του, τὰ ὁποῖα ἠρευνήθησαν.

Μετὰ τὴν ἔρευναν ἐπετράπη εἰς τὸν ἐθνάρχην νὰ συνεχίσῃ τὴν πορείαν του.

Οἱ κάτοικοι τοῦ Λευκονοίκου, πληροφορηθέντες τὰ διατρέξαντα συνεκεντρώθησαν ἔξωθι τοῦ ναοῦ σὺν γυναικὶ καὶ τέκνοις ὑποδεχθέντες τὸν ἐθνάρχην ἐν ἀξάλλῳ ἐνθουσιασμῷ καὶ ἐκδηλοῦντες παντοιοτρόπως τὴν ἀγανάκτησίν των διὰ τὴν βρετανικὴν ἐνέργειαν. Οἱ πλεῖστοι ἐξ αὐτῶν δακρύοντες ἠσπάζοντο τὰς χεῖρας τοῦ ἐθνάρχου κραυγάζοντες: «Μὴ σὲ νοιάζει, Μακαριώτατε, εἶμεθα δίπλα σου πιστοὶ μέχρι τέλους».

Ὁ ἐθνάρχης συγκεκινημένος εἰσῆλθεν εἰς τὸν ναὸν ὁ ὁποῖος ἦτο διακεκοσμημένος μὲ ἑλληνικὰς σημαίας, ὅπου ἐν κατανυκτικῇ θρησκευτικῇ σιγῇ ἤρχισεν ἡ λειτουργία τῶν ἐγκαινίων. Ἐνῷ ὁ ἐθνάρχης εἰσήρχετο εἰς τὸν ναὸν διάτοροι ζητωκραυγαὶ καὶ ἐπευφημίαι ἐδόνησαν τὴν νυκτερινὴν ἀτμόσφαιραν, ἐνῷ 1500 περίπου ἐκραύγαζον: «Ζήτω ὁ ἐθνάρχης. Ζήτω ἡ Ἕνωσις».

Ὁ Ἐθνάρχης, ὁμιλῶν πρὸς τὸ ἐκκλησίασμα, ἀνεφέρθη εἰς τὴν βρετανικὴν ἐνέργειαν, εἰπὼν τὰ ἑξῆς: «Αὐτὴ εἶναι ἡ ζωὴ τῶν δούλων, γεμάτη ἐξευτελισμοὺς καὶ ταπεινώσεις. Βλέπουν ὅτι Ἄγγλοι στρατιῶται, ὑπὸ τὴν ἀπειλὴν τῶν ὅπλων, διέκοψαν τὸν δρόμον μας, ἐνῷ μετεβαίνομεν πρὸς ἐκτέλεσιν τοῦ θρησκευτικοῦ μας καθήκοντος.

Τί ἐζήτουν νὰ ἀνακαλύψουν ἀρά γε, μὲ τὴν ἔρευνάν των; Μήπως ὅπλα; Ἀλλὰ τὰ ὅπλα μας δὲν δύνανται ποτὲ νὰ τὰ ἀνακαλύψουν, διότι εἶναι κρυμμένα εἰς τὴν ψυχήν μας. Εἶναι μὲ τὰ ὅπλα τῆς ψυχῆς μας ποὺ κάμνομεν τὸν ἀγῶνα. Πάντως, δηλῶ, ὅτι μελλοντικῶς δὲν θὰ ὑπακούσω εἰς τὸν νόμον τῆς βίας καὶ τῶν ὅπλων, ἐν οὐδεμιᾷ περιπτώσει θὰ δεχθῶ ἐκ μέρους τῶν Ἄγγλων τὴν ταπείνωσιν νὰ ἀνακόψουν τὸν δρόμον μου δι' ἔρευναν».

Νέαι ζητωκραυγαὶ ἀντήχησαν ἐντὸς καὶ ἐκτὸς τοῦ ναοῦ, μετ